# CONTRATO N° 11 /2015

Entre la **SECRETARÍA TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA**, domiciliada en Estrella N° 505 Esq. 14 de Mayo, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. JUAN CARLOS PANE**, Jefe de Gabinete del Ministro, designado para el efecto por Resolución STP N° 69/2015, de fecha 24 de febrero de 2015, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **COMPAÑÍA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.**, RUC N° 80000077 – 3, domiciliada en Avda. Rca. Argentina N° 2278, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. MARTÍN ABENTE SARALEGUI**, con Cédula de Identidad N° 390.403, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS" – ID N° 295183, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

## 1. OBJETO.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **CONTRATACIÓN DIRECTA N° 08/2015**, convocado por **LA SECRETARÍA TÉCNICA DE PLANIFICACIÓN DEL DESARROLLO ECONÓMICO Y SOCIAL DEPENDIENTE DE LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA.**

La adjudicación fue realizada por Resolución STP N° 387/2015, de fecha 28 de julio de 2015; y tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la CONTRATANTE y el PROVEEDOR, en relación a la "ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS" – ID N° 295183.

## 2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) Contrato;
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
(d) La oferta del Proveedor;
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

J. MARTIN ABENTE SARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

CONTROLADO
ADES. R.A.
JURIDICA

## 3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

| Año | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Departamento | Monto |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2015 | 3 | 001 | 00 | 01 | 340 | 30 | 302 | 99 | 22.240.473 |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 295183.

## 4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 08/2015, convocado por la Secretaría Técnica de Planificación. La adjudicación fue realizada según acto Resolución STP N° 387/2015.

## 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**Las formas y condiciones de pago:** el pago se realizará en Guaraníes, correspondiente a los Recursos Institucionales FF: 30 y será efectuado por la Secretaría Técnica de Planificación, vía acreditación bancaria en la cuenta abierta a nombre del Proveedor; en un plazo máximo de sesenta días después de la presentación de la factura por el Proveedor y después de que la contratante la haya aceptado. Dicha aceptación deberá darse a más tardar en quince días posteriores a su presentación.

La factura deberá incluir todo lo relacionado con la parte impositiva, debiendo estar discriminado el Impuesto al Valor Agregado (I.V.A.) y cualquier otro gasto inherente a la provisión de los bienes y la prestación de los servicios, cuando así corresponde.

J. MARTIN ADENTE SARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.



CONTROLADO

| ADQUISICIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS - STP | | | | | | COMPAÑIA COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ítem* | Código Catalogo* | Descripción del Bien* | Unidad de Medida* | Cantidad* | Presentación* | Marca** | Procedencia** | Precio unitario (exento de IVA)** | Precio Total (Exento de IVA)** |
| 1 | 39111501-002 | Arrancadores | Unidad | 200 | Unidad | Osram | Alemania | 1.230 | 246.000 |
| 2 | 31201502-001 | Cinta aisladora | Unidad | 50 | Rollo | MILLION | JAPON | 4.200 | 210.000 |
| 3 | 39121402-004 | Ficha Macho | Unidad | 20 | Unidad | FAMATEL | ESPAÑA | 2.600 | 52.000 |
| 4 | 39121402-001 | Ficha triple Universal | Unidad | 38 | Unidad | MARGIRIUS | BRASIL | 7.360 | 279.680 |
| 5 | 39101601-002 | Foco de bajo consumo | Unidad | 50 | Unidad | Osram | CHINA | 12.000 | 600.000 |
| 6 | 39101601-013 | Focos dicroica | Unidad | 300 | Unidad | INTRAL | BRASIL | 32.000 | 9.600.000 |
| 7 | 39111501-003 | Reactancia | Unidad | 25 | Unidad | EKO | CHINA | 6.000 | 150.000 |
| 8 | 39111501-003 | Reactancia | Unidad | 100 | Unidad | EKO | CHINA | 6.200 | 620.000 |
| 9 | 26121635-001 | Rollo Cordón Plastigoma | Unidad | 2 | Rollo | INPACO | PARAGUAY | 300.275 | 600.550 |
| 10 | 26121635-001 | Rollo Cordón | Unidad | 1 | Rollo | INPACO | PARAGUAY | 226.900 | 226.900 |
| 11 | 39121402-006 | Tomas externas | Unidad | 30 | Unidad | SICA | ARGENTINA | 51.320 | 1.539.600 |
| 12 | 39121402-006 | Tomas múltiples | Unidad | 20 | Unidad | KALOP | ARGENTINA | 15.500 | 310.000 |
| 13 | 39111501-007 | Zócalos para lámpara fluorescente | Unidad | 50 | Paquete | INDEFINIDA | CHINA | 3.000 | 150.000 |
| 14 | 26111702-013 | Pilas AA | Unidad | 12 | Paquete | SONY | ASIA | 3.250 | 39.000 |
| 15 | 26111702-013 | Pilas AAA | Unidad | 24 | Paquete | SONY | ASIA | 3.450 | 82.800 |
| 16 | 39111501-002 | Arrancadores | Unidad | 20 | Unidad | INDEFINIDA | CHINA | 700 | 14.000 |
| 17 | 26121635-001 | Rollo Cordón Plastigoma | Unidad | 1 | Rollo | INPACO | PARAGUAY | 448.590 | 448.590 |
| 18 | 26121635-001 | Rollo Cordón Plastigoma | Unidad | 1 | Rollo | INPACO | PARAGUAY | 169.470 | 169.470 |
| 19 | 39121402-002 | Supresor de pico | Unidad | 30 | Unidad | INDEFINIDA | CHINA | 21.000 | 630.000 |
| 20 | 26111702-001 | Pilas Grandes | Unidad | 12 | Paquete | SONY | ASIA | 10.000 | 120.000 |
| 21 | 39121402-008 | Pico toma sica Redondo | Unidad | 50 | Unidad | SICA | ARGENTINA | 4.520 | 226.000 |
| 22 | 39121402-008 | Pico toma sica Redondo con tierra | Unidad | 50 | Unidad | SICA | ARGENTINA | 6.195 | 309.750 |
| 23 | 39121402-008 | Pico toma sica plana | Unidad | 80 | Unidad | SICA | ARGENTINA | 4.540 | 363.200 |
| 24 | 39121303-001 | Caja externa de tres agujeros | Unidad | 80 | Unidad | SICA | ARGENTINA | 8.325 | 666.000 |
| 25 | 43201552-002 | Adaptador USB | Unidad | 20 | Unidad | MIYAKO | CHINA | 18.000 | 360.000 |
| 26 | 26121609-002 | Cable UTP categoría 5 | Unidad | 1 | Rollo | EPUKEN | ARGENTINA | 605.245 | 605.245 |
| 27 | 39121205-001 | Canaleta | Unidad | 30 | Unidad | HOYOS | ARGENTINA | 25.452 | 763.560 |
| 28 | 39121205-001 | Canaleta | Unidad | 20 | Unidad | ZOLODA | ARGENTINA | 23.100 | 462.000 |
| 29 | 26111722-002 | Adaptador Punta plana | Unidad | 25 | Unidad | FAMATEL | ESPAÑA | 2.200 | 55.000 |
| 30 | 39121311-004 | Ficha | Unidad | 100 | Unidad | INDEFINIDA | CHINA | 800 | 80.000 |
| 31 | 39121705-001 | Grampas | Unidad | 199 | Unidad | KALOP | ARGENTINA | 122 | 24.278 |
| 32 | 39121705-001 | Grampas | Unidad | 100 | Unidad | KALOP | ARGENTINA | 130 | 13.000 |
| 33 | 39121602-014 | Llaves | Unidad | 1 | Unidad | LORENZETTI | BRASIL | 25.410 | 25.410 |
| 34 | 27111701-003 | Destornillador | Unidad | 3 | Unidad | AMPROBE | CHINA | 92.500 | 277.500 |
| 35 | 41113630-004 | Pinza Amperometrica | Unidad | 1 | Unidad | KYORITSU | JAPON | 360.000 | 360.000 |
| 36 | 26121635-012 | Cable de 6 mm | Unidad | 2 | Unidad | PRYSMIAN | ARGENTINA | 271.735 | 543.470 |
| 37 | 26121635-012 | Cable de 2 mm | Unidad | 2 | Unidad | PRYSMIAN | ARGENTINA | 101.660 | 203.320 |
| 38 | 26121635-012 | Cable de 4 mm | Unidad | 2 | Unidad | PRYSMIAN | ARGENTINA | 186.925 | 373.850 |
| 39 | 39121303-001 | Tablero para llave termo-magnética | Unidad | 1 | Unidad | FAMATEL | ESPAÑA | 48.000 | 48.000 |
| 40 | 39121205-001 | Canaleta | Unidad | 10 | Unidad | HOYOS | ARGENTINA | 3.400 | 34.000 |
| 41 | 39121205-001 | Canaleta | Unidad | 10 | Unidad | HOYOS | ARGENTINA | 3.900 | 39.000 |
| 42 | 39121205-001 | Canaleta | Unidad | 10 | Unidad | HOYOS | ARGENTINA | 7.880 | 78.800 |
| 43 | 39121402-010 | Adaptador | Unidad | 25 | Unidad | FAMATEL | ESPAÑA | 2.200 | 55.000 |
| 44 | 31201502-001 | Cinta Racing | Unidad | 10 | Unidad | INDEFINIDA | CHINA | 13.100 | 131.000 |
| 45 | 26111702-006 | Pilas 9 V | Unidad | 5 | Unidad | SONY | ASIA | 9.500 | 47.500 |
| 46 | 27111801-002 | Cinta métrica | Unidad | 1 | Unidad | INDEFINIDA | CHINA | 7.000 | 7.000 |
| | | | | | | | | **Precio Total:** | 22.240.473 |

J. MARTIN ALFONTE SARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

CONTROLADO



Estrella 505 esquina 14 de Mayo
Tele-fax: (595 21) 498 - 659

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Gs. 22.240.473 (Guaraníes veintidós millones doscientos cuarenta mil cuatrocientos setenta y tres).

## 6. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato es desde la fecha de suscripción hasta el 31 de diciembre de 2015.

## 7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones.

**El plazo de entrega de los bienes es de:** 05 (cinco) días hábiles; contados a partir del día siguiente hábil a la recepción de la Orden de Compra emitida por el responsable de la Dirección General de Administración y Finanzas, o por el responsable de la Dirección Administrativa de la Institución.

La entrega de los insumos serán realizados en la Dirección Administrativa de la STP.

## 8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: la Dirección General de Administración y Finanzas.

## 9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5 % (cinco porciento) del monto total del contrato.-

## 10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

J. MARTIN ADEVITO ARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

CONTROLADO
ASESORIA JURIDICA

## 11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

## 12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

## 13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 21 mes Agosto y año 2015.

**SR. MARTÍN ABENTE SARALEGUI**
Proveedor
J. MARTIN ABENTE SARALEGUI
CIA. COMERCIAL DEL PARAGUAY S.A.

**SR. JUAN CARLOS PANE**
Jefe de Gabinete del Ministro
Contratante

CONTROLADO
ASESORÍA JURÍDICA